

湖北省武汉市硚口区人民法院

刑事判决书

(2016)鄂0104刑初778号

公诉机关武汉市硚口区人民检察院。

被告人阿卜力米提·阿卜杜拉，男，1983年3月10日出生于新疆维吾尔自治区墨玉县，维吾尔族，小学文化，个体经营户，户籍所在地新疆维吾尔自治区墨玉县，住本市东西湖区。2015年2月10日因涉嫌寻衅滋事被取保候审，2016年1月16日被监视居住。

辩护人阿力甫江·阿卜杜热曼，新疆吾康律师事务所律师。

被告人如则托合提·艾麦尔，男，1976年8月25日出生于新疆维吾尔自治区墨玉县，维吾尔族，初中文化，个体经营户，户籍所在地新疆维吾尔自治区墨玉县。2016年3月14日因涉嫌寻衅滋事被取保候审，经本院决定于同年10月10日实行逮捕。现羁押于武汉市硚口区看守所。

辩护人汪绍文，湖北楚义君律师事务所律师。

武汉市硚口区人民检察院以硚检公诉刑诉[2016]749号起诉书指控被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔犯寻衅滋事、妨害公务罪，于2016年8月24日向本院提起公诉。本院于同日受理后，依法组成合议庭，公开开庭审理了本案。武汉市硚口区人民检察院指派检察员徐英出庭支持公诉，被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔、辩护人阿力甫江·阿卜某1、汪绍文、翻译人员杨某4到庭参加了诉讼。本案审理期间，二次对被告人阿卜力米提·阿卜杜拉的精神状况进行鉴定、公诉机关建议延期审理一次、报请湖北省武汉市中级人民法院延长审理期限三个月。现已审理终结。

武汉市硚口区人民检察院指控被告人阿卜力米提·阿卜杜拉参与在公共场所持械随意殴打他人一次，并致人受伤，情节恶劣；参与以暴力、威胁方法阻碍国家行政机关依法履行职责三次，其行为分别构成寻衅滋事罪、妨害公务罪，且其具有自首和重大立功情节。被告人如则托

合提·艾麦尔参与在公共场所持械随意殴打他人二次，并致多人受伤，情节恶劣；参与以暴力、威胁方法阻碍国家行政机关依法履行职责三次，其行为分别构成寻衅滋事罪、妨害公务罪，且其具有自首情节。公诉机关针对指控提交了相关证据。提请本院依照《中华人民共和国刑法》第二百九十三条第一款第（一）项、第二百七十七条第一款、第二十五条第一款、第六十七条第一款、第六十八条规定，分别予以处罚。

被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔对公诉机关的指控均无异议。被告人阿卜力米提·阿卜杜拉的辩护人认为阿卜力米提·阿卜杜拉具有自首和重大立功情节，且其身患精神疾病，请求法庭对其免除处罚。被告人如则托合提·艾麦尔的辩护人认为被告人如则托合提·艾麦尔是伊某4尔荪·尼亚孜等人犯罪案件中的受害者，在参与伊某4尔荪·尼亚孜等人实施的犯罪时受他人胁迫，且具有自首情节，请求法庭对其从轻处罚。

经审理查明：一、关于被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔寻衅滋事的犯罪事实

2009年6月4日，艾某1江·麦麦提敏（另处）见本市汉阳区马鹦路江堤街“老三油焖大虾”餐馆生意火爆，欲在餐馆门前摆摊进行烧烤经营，便要艾某2·杰力力（已判刑）等人前去商谈。为此与该餐馆员工发生冲突。伊某4尔荪·尼亚孜（已判刑）得知此事后，立即带人驾车赶到现场。被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔和伊某4尔荪·尼亚孜、麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某1、艾某2·霍某阿卜杜拉、艾某2·杰力力、艾麦尔·佻马力、艾某1·艾散（均已判刑）等人，持棍棒、刀具、铁叉等凶器，对餐馆进行打砸并打伤陈某4和吴某。陈某4被打伤致左髌骨粉碎性骨折、左外踝骨折、四肢多处软组织挫裂伤、头、胸部外伤。

2010年8月间，伊某4尔荪·尼亚孜为争夺烧烤地盘，不准伊某2从事烧烤经营，遭其拒绝后，伊某4尔荪·尼亚孜遂指使被告人如则托合提·艾麦尔和麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某1、阿卜某2柯·吾加布杜拉、穆萨江·莫敏（已判刑）等人，于8月29日、30日持棍

棒、刀具等凶器，在本市江岸区三眼桥家乐福超市门前、澳门路车站旁、台北二路十字路口等地驱赶和殴打在此处摆摊的伊某 2 的雇工，并将阿某 1、依马木江·如则、买买提·吐尔逊等人打伤。后经法医鉴定，三人所受损伤程度均为轻微伤。

上述事实，公诉机关提交了下列证据：

1. 书证接处警登记表等，证实 2009 年 6 月 4 日，接报警称陈啡被二面包车的新疆人用铁棍及木棒打伤，到现场后新疆人都已逃跑；

2. 证人陈某 1 的陈述、辨认记录，证实 2009 年 5、6 月，几个新疆人因为要求在油焖大虾馆门口摆烧烤摊被拒绝，发生纠纷。二三十个新疆人拿着刀冲进该餐馆打砸，将店内两名员工砍伤，并指认当时强行要求在其餐馆门口摆烧烤摊的人就是艾某 2·杰力力；

3. 证人杨某 1、吴某、付某、甘某的证言，证实案发当晚 7 点左右，他们在油焖大虾餐馆看到二、三十个新疆人拿着刀具冲进油焖大虾馆打砸，并看到陈啡的腿部被砍伤，还有一人手臂被砍伤；

4. 证人陈某 2（陈啡的父亲）的证言、书证病历，证实 2009 年 6 月 4 日 7、8 点，陈啡被新疆人打伤送医院救治，陈某 2 在医院看到陈啡头部、手臂等多处有刀伤，膝盖粉碎性骨折，还有一只脚给铁叉叉伤，全身上下被打肿了。相关病历记载了陈啡受伤后就诊的情况，诊断结论是陈啡左髌骨粉碎性骨折、左外踝骨折、全身多处软组织挫裂伤；

5. 书证死亡医学证明书、法医学文证审查意见，证实陈啡已经于 2010 年 1 月 4 日因癫痫而死亡，法医根据当时的病历资料，分析陈啡当时的损伤程度为轻伤二级；

6. 物证照片、书证病历、法医鉴定意见，证实被害人伊某 1、库某、阿某 1 受伤后就诊；照片中显现是三人受伤部位；三人的损伤后果均为轻微伤的事实；

7. 被害人伊某 1、库某的陈述、辨认记录，证实其是伊某 2 的小工，被被告人如则托合提·艾麦尔及麦麦提·艾麦尔、穆萨江·莫敏带

领二十多人，在澳门路车站附近打砸他们的烧烤摊位，并将他们打伤的事实，被害人库某对麦麦提·艾麦尔、穆萨江·莫敏进行了指认；

8. 证人伊某 2 的证言、辨认记录，证实 2010 年 8 月 28 日下午，麦麦提·艾麦尔和穆萨江·莫敏带人到烧烤店对其进行威胁，要求每月交 3 千元钱，否则不准经营，遭到拒绝后不久，在澳门路车站附近摆烧烤摊的小工被被告人如则托合提·艾麦尔及麦麦提·艾麦尔、穆萨江·莫敏带领二十多人打伤并对被告人如则托合提·艾麦尔及麦麦提·艾麦尔、穆萨江·莫敏进行了指认；

9. 证人杨某 2 的证言，证实 2010 年 8 月底的一天下午 5 点左右，看到澳门路惠济路口车站旁新疆人烤肉摊的 2 个人被另一群拿钢管、砍刀的新疆人，用棍棒打伤，之后没见过他们再在这里摆摊的事实；

10. 证人阿某 2 外力·库地来提的证言、书证户口注销证明等，证实其弟弟阿某 1 于 2010 年 8 月拿着他的身份证到武汉打工，期间受过伤，2014 年因交通事故死亡，病历及法医鉴定中所记载的阿某 2 外力·库地来提实际为阿某 1 的事实；

11. 同伙伊某 4 尔荪·尼亚孜、麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某 1、阿卜某 2 柯·吾加布杜拉、穆萨江·莫敏、艾某 2·霍某阿卜杜拉、艾某 2·杰力力、艾麦尔·佉马力、艾某 1·艾散的证供、辨认记录，供述参与犯罪并对参与的同伙作了指证；

12. 被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔的供述，辨认记录，自供参与犯罪并对同伙进行了指认。

上述证据，经法庭当庭质证、审核认定，被告人、辩护人均无异议，本院予以确定。

二、被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔妨害公务的犯罪事实

2009 年 5 月 21 日晚，武汉市硚口区汉水桥街城管执法中队在解放大道解放社区交通路口整治非法占道经营，遭到烧烤摊主阿某 3 及其家属的抗拒，双方发生冲突。伊某 4 尔荪·尼亚孜得知此事后，立即带领

被告人阿卜力米提·阿卜杜拉和麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某 1、艾某 2·霍某阿卜杜拉、艾某 2·杰力力、艾麦尔·伟马力等人赶到现场，对在场的执法人员挥舞刀具并进行殴打，将躲避到 110 警车内的执法人员杨某 5 打伤，直至增援民警等来到后离开。

2010 年 6 月 1 日，伊某 4 尔荪·尼亚孜召集其管理的在汉从事烧烤经营的人员在本市动物园集会。武汉市汉阳区城管执法大队在整治非法占道经营的过程中，将伊某 4 尔荪·尼亚孜的烧烤炉具进行了暂扣。次日，伊某 4 尔荪·尼亚孜带领被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔和麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某 1、阿卜某 2 柯·吾加布杜拉、穆萨江·莫敏、艾某 2·霍某阿卜杜拉、艾某 2·杰力力、艾麦尔·伟马力、阿卜杜拉江·麦麦提敏等人及相关人员的家属，到武汉市汉阳区城管执法大队的办公场所进行哄闹和围堵，迫使该大队退还了暂扣物品。

2010 年 12 月 18 日武汉市菱角湖万达广场开业，江汉区城管执法大队五中队对该广场门前占道经营现象进行整治，遭到在此摆摊经营的阿卜某 2 柯·吾加布杜拉的抗拒。伊某 4 尔荪·尼亚孜得知此事后，立即指使被告人如则托合提·艾麦尔和艾某 2·杰力力、艾麦尔·伟马力、麦麦提艾麦尔·麦合苏提等人驾车赶到现场，与该中队的执法人员进行对峙，致该中队正常执法活动无法进行。

2011 年 4 月 6 日，武汉市汉阳区城管执法大队三中队在本市汉阳区王家湾 21 世纪购物中心门口整治非法占道经营，将伊某 4 尔荪·尼亚孜经营烧烤的炉具进行了暂扣。伊某 4 尔荪·尼亚孜得知此事后，指使被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔和麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某 1、穆萨江·莫敏、艾某 2·霍某阿卜杜拉等数十人，在武汉市汉阳区城管执法大队三中队的办公场所进行哄闹和围堵，迫使该中队退还暂扣物品。

上述事实，公诉机关提交了下列证据：

1. 证人杨某 3、邓某、彭某 1 的证言、辨认记录，证实 2009 年 5 月 21 日晚，在解放大道解放社区交通路口整治非法占道经营中，遭到

烧烤摊主及其家属的抗拒，随后，一群新疆人持械来到现场并殴打城管执法人员的事实；辨认出阿某 3 是烧烤摊主、麦合木提·艾某 1 及麦麦提艾某 2。麦麦提敏参与对城管人员的殴打；

2. 证人阿某 3 的证言，证实在 2009 年 5 月底的时候曾与城管发生过冲突，冲突的过程及参与的人员；

3. 证人麦麦提艾某 2·麦麦提敏的证言，辨认记录，证实 2009 年 5 月同城管发生冲突的经过，辨认出被告人阿卜力米提·阿卜杜拉等人参与冲突；

4. 证人彭某 2、高某、谢某 1、周某 1、周某 2、廖某的证言、辨认记录，证实 2010 年 6 月，城管大队办公场所遭到一群新疆人围堵和哄闹的事实；证人高某辨认出伊某 4 尔荪·尼亚孜、麦合木提·艾某 1、艾某 2·霍家某卜杜拉、穆萨江·莫敏参与了此次犯罪；

5. 证人伊某 3 的证言、辨认记录，证实 2010 年 6 月围堵汉阳城管的经过和原因，辨认出麦合木提·艾某 1、阿卜某 2 柯·吾加布杜拉、艾麦尔·佻马力、阿卜杜拉江·麦麦提敏参与了此次犯罪；

6. 证人喻某、田某、向其民、黄某、徐某、孙某、刘江的证言、辨认记录，证实 2010 年 12 月 18 日在执法中遭到新疆人的抗拒的事实，证人向其民辨认出阿卜杜拉柯·吾加布杜拉、艾某 2·杰力力参与了此次犯罪；

7. 证人刘某、陈某 3、肖某、饶某 1、蔡某、但某、胡某、谢某 2、张某 1、屠某、方某的证言，证实 2011 年 4 月 6 日，在本市汉阳区王家湾 21 世纪购物中心门口，城管人员与新疆人发生冲突，事后遭到新疆人围堵办公场所的事实，证人肖某、蔡某辨认出麦合木提·艾某 1、穆萨江·莫敏、艾某 2·杰力力参与了此次犯罪、证人饶某 1 辨认出麦合木提·艾某 1、艾某 2·杰力力参与了此次犯罪、证人胡某、张某 1 辨认出麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某 1、穆萨江·莫敏参与了此次犯罪；

8. 同伙伊某 4 尔荪·尼亚孜、麦麦提·艾麦尔、麦合木提·艾某 1、阿卜某 2 柯·吾加布杜拉、穆萨江·莫敏、艾某 2·霍某阿卜杜

拉、艾某 2·杰力力、艾麦尔·侏马力、麦麦提艾麦尔·麦合苏提、阿卜杜拉江·麦麦提敏的证供，供述参与犯罪并对参与的同伙作了指证；

9. 相关执法证和协助执法证、情况说明等书证，证实城管执法人员在执行公务过程中遭受到被告人等的暴力阻碍；

10. 被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔的证言、辨认记录，供认参与犯罪并对同伙进行了指认。

上述证据，经法庭当庭质证、审核认定，被告人、辩护人均无异议，本院予以确定。

公安机关接举报对伊某 4 尔荪·尼亚孜等人的犯罪进行侦查，2014 年 4 月，被告人阿卜力米提·阿卜杜拉向公安机关提供了重要线索，司法机关已对伊某 4 尔荪尼亚孜等人的犯罪案件予以判决。2015 年 2 月 10 日、2016 年 3 月 11 日，公安机关分别通知被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔接受调查，被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔自动到案。

上述事实，公诉机关提交了下列证据：

1. 破案经过、情况说明，证实本案的来源、被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔归案的事实及被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔在侦破伊某 4 尔荪尼亚孜等人的犯罪案件所起的作用；

2. 刑事判决书，证实伊某 4 尔荪尼亚孜等人的犯罪案件经过审理，司法机关对伊某 4 尔荪尼亚孜等人判处刑罚的事实。

上述证据，经法庭当庭质证、审核认定，被告人、辩护人均无异议，本院予以确定。

本院认为，被告人阿卜力米提·阿卜杜拉与同伙在公共场所持械随意殴打他人一次并致人受伤，情节恶劣，其行为构成寻衅滋事罪；与同伙以暴力、威胁等方法，三次阻碍国家行政机关依法履行职责，其行为构成妨害公务罪。被告人阿卜力米提·阿卜杜拉一人犯数罪，应实行数罪并罚。被告人阿卜力米提·阿卜杜拉犯罪后自动到案，归案后如实供述

述自己的罪行并当庭自愿认罪，系自首，可对其从轻、减轻处罚。还为侦破伊某4尔荪·尼亚孜等人的犯罪案件提供了重要线索，为该案得以顺利侦破和交付审判起到重要作用，具有重大立功表现，可对其免除处罚。公诉机关对被告人阿卜力米提·阿卜杜拉犯寻衅滋事罪、妨害公务罪的指控成立。其辩护人的辩护意见，本院予以采纳。

被告人如则托合提·艾麦尔与同伙在公共场所持械随意殴打他人二次并致人受伤，情节恶劣，其行为构成寻衅滋事罪；与同伙以暴力、威胁等方法，三次阻碍国家行政机关依法履行职责，其行为构成妨害公务罪。被告人如则托合提·艾麦尔一人犯数罪，应实行数罪并罚。被告人如则托合提·艾麦尔犯罪后自动到案，归案后如实供述自己的罪行并当庭自愿认罪，系自首，可对其从轻、减轻处罚。公诉机关对被告人如则托合提·艾麦尔犯寻衅滋事罪、妨害公务罪的指控成立。其辩护人关于被告人如则托合提·艾麦尔属胁从犯的辩护意见，与证据显现的被告人如则托合提·艾麦尔在共同犯罪中的作用与地位相悖，本院不予采纳，其他辩护意见，本院予以采纳。

根据被告人阿卜力米提·阿卜杜拉、如则托合提·艾麦尔犯罪的性质、情节和对社会的危害程度。

对被告人阿卜力米提·阿卜杜拉依照《中华人民共和国刑法》第二百九十三条第一款第（一）项、第二百七十七条第一款、第六十九条、第二十五条第一款、第六十七条第一款、第六十八条规定；

对被告人如则托合提·艾麦尔依照《中华人民共和国刑法》第二百九十三条第一款第（一）项、第二百七十七条第一款、第六十九条、第二十五条第一款、第六十七条第一款规定，判决如下：

一、被告人阿卜力米提·阿卜杜拉犯寻衅滋事罪，免予刑事处罚；犯妨害公务罪，免予刑事处罚，决定免予刑事处罚。

二、被告人如则托合提·艾麦尔犯寻衅滋事罪，判处有期徒刑一年；犯妨害公务罪，判处有期徒刑六个月，决定执行有期徒刑一年二个月。

（刑期从判决执行之日起计算。判决执行以前先行羁押的，羁押一日折抵刑期一日，即自 2016 年 10 月 10 日起至 2017 年 12 月 9 日止。）

如不服本判决，可在接到判决书的第二日起十日内，通过本院或者直接上诉于湖北省武汉市中级人民法院。书面上诉的，应当提交上诉状正本一份，副本二份。

审 判 长 谈 毅

人民陪审员 汪大彬

人民陪审员 徐 涛

二〇一七年九月五日

书 记 员 黄 琍

书 记 员 高 璇